

中国华侨历史学会文库之八

风雨人生报国路

— 山西归侨口述录

主编 林晓东 副主编 黄成胜



中國華僑出版社

风雨人生报国路

——山西归侨口述录

主 编 林晓东

副主编 黄成胜

F

29

中國華僑出版社

图书在版编目(CIP)数据

风雨人生报国路：山西归侨口述录 / 林晓东主编。
—北京：中国华侨出版社，2007.10

ISBN 978—7—80222—467—4

I . 风… II . 林… III . 归国华侨—生平事迹—山西省
IV . K828.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 155083 号

风雨人生报国路——山西归侨口述录

主 编 / 林晓东

副 主 编 / 黄成胜

责任编辑 / 李晓娟

版式设计 / 创世睿点

经 销 / 新华书店

开 本 / 880×1230 毫米 1/32 开 印张 / 16 字数 / 300 千

印 刷 / 北京嘉恒彩色印刷有限公司

版 次 / 2007 年 10 月第一版 2007 年 10 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978—7—80222—467—4 / Z·16

定 价 / 35.00 元

中国华侨出版社 北京市安定路 20 号院 3 号楼 邮编 100029

法律顾问：陈鹰律师事务所

编辑部：(010) 64443056 64443979

发行部：(010) 64443051 传真：(010) 64439708

网 址：www.oveashin.com

E-mail: oveashin@sina.com

序

中国是一个海外侨胞众多的国家，哪里有海水，哪里就有华侨华人。长期以来，远渡重洋的华侨华人，在异国他乡谋求生计、创基立业的过程中，与当地人民和睦相处，以自己的勤劳、智慧，为所在国家和地区的经济发展与社会进步发挥了重要作用。同时，华侨华人关心着祖（籍）国的强盛与进步，从辛亥革命到抗日战争，从解放战争到新中国诞生，从维护中国主权完整、民族独立到改革开放、振兴中华，他们都以不同的方式做出了重要的贡献。

开展对华侨华人的研究工作，具有重要的学术价值和积极的现实意义。这不仅有利于让世人更多地了解华侨华人团结互助、艰苦创业的奋斗史，有利于了解他们对居住国经济发展和社会进步的成就史，有利于了解他们爱国爱乡，为祖（籍）国革命、建设和改革开放、现代化建设的贡献史，有利于了解他们与当地人民和睦相处、融入主流社会的发展史；而且更有利于我国总结开展侨

务工作的历史经验与教训，探索华侨华人生存发展的特点与规律，了解华侨华人面临的困难与问题，从而为党和国家制定侨务方针政策与法律、法规提供参考和借鉴，更有针对性地为华侨华人提供帮助和服务，以推进侨务工作的向前发展。

对华侨华人的研究，已经走过了百年的历程。就国外而言，华侨华人问题作为一个与国际经济和政治发展相关的移民问题，于 20 世纪初就引起了国际学术界的兴趣和关注。特别是 20 世纪 80 年代，中国实行改革开放政策以来，中国经济迅速发展，华侨华人与祖（籍）国的密切合作，形成了双赢的局面和相互的联系，更引起国际学术界的关注，而成为热点研究的问题。就国内而言，华侨华人的研究工作可追溯到 20 世纪初，但发展、繁荣则是在改革开放后的 20 世纪八九十年代。世纪之交，中国学术界对华侨华人的研究进入了一个崭新的阶段。这个阶段体现了四个特点：一是研究人员队伍的不断壮大，年轻一代专家学者在继承的基础上崭露头角，为研究带来兴旺的景象；二是新的研究机构相继成立，学术交流更加频繁，相互协作更加密切；三是学术研究成果显著，文章和著作数量繁多，研究水平和质量显著提高；四是研究领域不断拓宽，冲破了传统观念的束缚，更加注重现实侨情的研究，而且广泛涉及到华侨

华人政治、经济、文化、教育、宗教、人口等领域，形成了多学科交叉、综合性研究的趋势。

作为全国性的民间学术团体——中国华侨历史学会，自 1981 年成立以来，在历任学会领导和历届侨联负责同志、侨界前辈、专家学者的关心支持下，学会的各方面工作都有了很大进展，不仅发挥了全国性侨史研究学术团体组织协调的龙头作用，而且推进了地方历史学会工作的开展，尤其是在资料收集、研究编撰、著书立说等方面，成绩显著、硕果累累，较好地发挥了侨史研究“以史为鉴”、“资政育人”的作用。

21 世纪以来，随着华侨华人在世界政治、经济舞台上发挥越来越大的作用，国内外学术界也越来越重视华侨华人的研究。为适应这种形势发展的需要，中国华侨历史学会编辑出版《中国华侨历史学会文库》，旨在为海内外华侨华人研究学者提供展示研究成果的阵地和开展学术交流的平台。

采访老归侨，整理、出版老归侨口述历史是中国华侨华人历史研究所两年前开展的一项重要规划，这项规划得到了中国侨联林兆枢主席和各位副主席的关心和支持。目前已在山西、天津、广西和海南等省市区进行了采访活动。《风雨人生报国路——山西归侨口述录》是 2004 年中国华侨华人历史研究所对山西省 40 名老归侨

的采访口述录音资料整理而成的，其成果主要体现在几个方面：一是社会涵盖面广泛，有普通工人、专家学者、侨务干部和国民党退役军官等，出国前其个人经历和身份背景也不尽相同；二是地域分布合理、群体特征明显，被采访者大多来源于山西省各主要地市，如雁北地区的蒙古归侨、省会太原不同国家的归侨等；三是资料翔实，内容准确，录音整理大多经过被采访者反复甄选、核实，最大程度地真实再现了历史的本来面貌。山西归侨是全国广大归侨的一个缩影，他们高风亮节、淡泊名利，在祖国最需要的时候毅然选择了回国，到最艰苦的地方去，兢兢业业，克己奉公，在各自平凡的岗位上做出了无私的奉献。为此，我们特将本书作为《中国华侨历史学会文库之八》出版。

在此，我衷心希望：《中国华侨历史学会文库》的问世，有利于将华侨华人的研究从理论到实践，推向一个更高的层次，从而走向世界，走向未来。

林明江

2007年10月

目 录

| | | |
|-----------------------|-----|------|
| 扎根基层无怨言 尽心尽责做贡献 | 别壁川 | /1 |
| 平凡而无悔 | 蔡明训 | /14 |
| 祖国和人民把我培养成养猪专家..... | 陈榜伟 | /26 |
| 平凡而难忘的经历..... | 陈楚钦 | /35 |
| 一个归侨六十余年历史的回顾..... | 陈丹萍 | /41 |
| 一生虽坎坷 报国志不移 | 陈思文 | /52 |
| 为祖国的繁荣富强奋斗不息..... | 陈中北 | /68 |
| 祖国的亲情..... | 董 清 | /86 |
| 回国是我梦寐以求的愿望..... | 方易千 | /92 |
| 归国岂为稻粮谋..... | 胡野圃 | /104 |
| 甜酸苦辣皆尝遍 无怨无悔度一生 | 黄世腾 | /118 |
| 把自己奉献给祖国和山西..... | 江 河 | /131 |
| 做出成绩是对祖国最好的回报..... | 李敬平 | /142 |
| 勤奋向上 努力进取 | 廖逢堂 | /156 |
| 回国是我的愿望 | 林君毅 | /185 |
| 往事回忆点滴 | 林享彪 | /197 |
| 归国就是爱国 | 林亦豪 | /202 |
| 在交通运输的平凡岗位上..... | 刘道划 | /210 |

| | | |
|---------------------|-----|------|
| 无悔的选择 | 刘 峰 | /219 |
| 走西口的点滴回忆..... | 罗圣林 | /232 |
| 心灵深处的爱国情结..... | 罗天祥 | /240 |
| 忆往昔，峥嵘岁月稠..... | 潘金成 | /252 |
| 淡泊名利 真诚奉献..... | 潘俊桐 | /265 |
| 爱国奉献的情怀 | 沈永钧 | /281 |
| 滔滔汾河水 悠悠园丁情..... | 施尚文 | /301 |
| 祖国强盛是我回国的愿望..... | 苏成益 | /314 |
| 一个客家人的传奇经历..... | 苏荣禄 | /323 |
| 忠于祖国 报效祖国 | 谭 业 | /337 |
| 教书育人 真心付出 | 田志刚 | /349 |
| 为祖国的强大不懈奋斗..... | 王维谦 | /359 |
| 祖国就是我的家 | 许添慧 | /381 |
| 我们中国人终于可以抬起头了..... | 许振声 | /387 |
| 求真务实 心系侨胞 | 杨晨华 | /400 |
| 党指引我走上革命道路..... | 杨国智 | /412 |
| 我坚定地信仰共产主义..... | 杨珊珊 | /418 |
| 恩怨随风去 和谐创未来 | 叶季龙 | /428 |
| 从逆境走向光明 | 庚廷瑞 | /459 |
| 坚定的爱国情怀 | 曾得干 | /468 |
| 为新中国交通运输事业默默奉献..... | 曾汉发 | /477 |
| 为社会主义事业发光发热..... | 郑益鑫 | /484 |
| 后记..... | | 499 |

扎根基层无怨言 尽心尽责做贡献

——别璧川

被采访者简介：别璧川，男，印尼归侨，祖籍湖北天门，1934年出生于印尼，1955年6月回国，1956年考入山西农学院，1960年秋季毕业后到北京农业大学进修一年，随后分配到长治县农业局畜牧工作站担任技术员，“文革”后调到晋东南地区商业局，后任长治市商业局统计科副科长，1994年退休。1992年曾获山西省“优秀归侨侨眷”称号。

采访时间：2004年9月8日上午

采访地点：被采访者住所

采 访 者：黄小坚 刘排畅 程希 陈蕾 陈小云

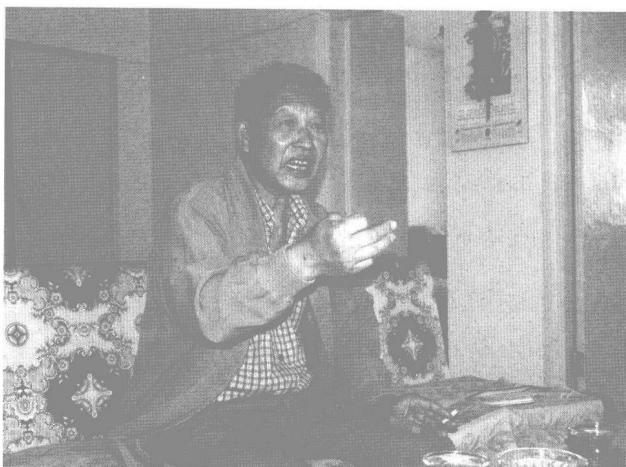
整 理 者：黄成胜 林卫国 黄晶晶

(一)

我的祖籍是湖北省天门市，夫人是广东梅县的。我父亲是第一代华侨，20世纪30年代初出去的。那个时候兵荒马乱，水灾，抓壮丁，逼得老百姓没有办法生活。我们都是第

二代华侨，从归侨来说，我和我爱人又都是第一代印尼归侨。

1934年11月，我出生在印尼东爪哇岛，小学就在惹班那个小镇读的。念初中、高中时我就到了泗水。泗水是印尼的第二大城市，而且是印尼的海军军港，比较繁华。我是1949年上的初中，从初中到高中都在泗水新华中学上的。当时，泗水还有四五家华人办的学校，除了新中，还有中中、联中等，以及其他一些小学校。在这些学校里，我们学校是最进



别璧川近照

步的，所以我们学校回国的人最多。大概初中毕业回来的占12%，高中毕业回来的占32%。天津也有我们新中的校友，沿海和一部分内地、北京都有我们新中校友会。现在我们新中校友会还不定期出刊物，与在祖国各地、世界各地的校友进行交流，沟通思想。

(二)

1955年我高中毕业，当年6月中旬回国。那时候一年回国高峰期就两次：3月和6月。6月人数最多，因为要赶上7月7—9日的高考。我们有的考上了，有的没考上。考不上的国内有3个补校可以去：广州华侨补校、北京华侨补校、福建厦门集美华侨补校。我们回来就到了广州石碑华侨补校，正好赶上了高考，就开始办理考试的有关手续。但这次考上的寥寥无几，大部分要补习一年，主要是因为我们考政治不行，因为在国外没有这门课。考数理化、语文、外语都还可以，唯独考政治对我们来说真的没有办法，肯定不及格。有的总分达到录取分数线的就考上了，像我就没有考上。

后来，我在补校待了两个多月，大概在中秋节前我们就北上了。广州石碑华侨补校实际上就是一个中转站，从南洋回来的学生开始都来到这里，但最后留下来的没有几个。1955年我回来的时候，这个学校的教室、宿舍都还在建设，容不下太多的人，所以就建议我们去厦门集美补校或者去北京。我们这一批关系比较好的、愿意来北京的，就一起到了北京。

那个时候北京华侨补校的规模已经不小了，有从苏联、日本、泰国、新西兰等地回来的，简直成了联合国了。但最多的还是从印尼回来的，其次是从泰国回来的。

到了补校以后，就面临着分班。我们都不愿意重新上高中，再重读高三年级的课程，我就想在补校补一年，来年再参加高考。

经过一年的补习，1956年我考到了山西农学院，也就是现在的山西农业大学。学校在太谷，原来是孔祥熙办的铭贤学堂，环境比较好，离太原很近，也就四五十公里。我进的是畜牧系，是个新专业，本科，我们两口子都是一起考过来的。

在农学院呆了四年，1960年秋季毕业。那时候，咱们和苏联的关系开始紧张。1961、1962年国际上开始反华、排华；在国内，1961年真正开始困难时期。1958年“大跃进”的时候，加大对粮食的控制，边疆也需要我们毕业生支援。从学校毕业的一批人就要去支援边疆，去什么地方不太清楚。

我是一毕业就和我夫人结婚了，组织上照顾我们，说还是把我们分配到一块儿比较好。就这样把我们分到北京农业大学，不是工作，是进修一年。当时，我们这个专业去北京农大进修的大概有四五十个人，有湖北、山东、安徽的，还有南方的。1961年中央提出“调整、巩固、充实、提高”的八字方针以后，政策又变了，不支援边疆了，让从哪儿来回到哪里去。所以，我们进修了一年以后又都回到了山西农学院。

到了学校以后，当时的山西省委决定，把我们分配到山西各个地市。这样就把我们两口子又分到了晋东南地区。当时我们学校各个系大概140~150人去了晋东南地区。可能是学校照顾我们这些归侨，雁北那边太苦，晋东南这边是老革

命根据地，老百姓比较热情，觉悟比较高。我们也服从组织分配。

从补校，上大学，到工作，我们都是服从分配，也没有搞特殊化。

(三)

到了晋东南地区后，我们俩口子被分到长治县农业局畜牧工作站，纯粹是搞技术行业，一直干了十五六年吧！

当时领导们看到我们俩口子都是归侨，挺重视，就调我夫人搞内务，让我搞业务。那时候县政府在南街，我的工作重点不在县里，实际上就是在农村下乡。一年四季，有三个季节都在农村，不下乡不接触实际就没有办法搞畜牧业。

我是搞畜牧的，搞牲畜繁殖、育种、生育、发展、饲养和管理指导等工作，不是搞兽医。那时候，长治县每个公社都有兽医站，都归我们畜牧工作站管。那个时候说是“下乡搞业务”，实际上农业干部相当于“万金油”干部。不仅教农民搞畜牧，什么都要教，相当于县里派下去的干部，还要蹲点，最少也要一年才见成效，所谓见成效就是农业必须搞上来。这样我就成了“万金油”干部。当时，长治县和全国一样，冬天抓农田基本建设，春天种庄稼，什么都种。从春种到秋收，其实我们都不懂，还是主要搞畜牧。大队干部还是欢迎我们抓畜牧，因为畜牧搞好，骡马养好了就是劳力，还

是为农业服务，当然也要养猪、鸡、鸭等。

当时，我的工作重点就是搞畜牧繁殖。这个繁殖不是那么简单，那个时候我们的科学不很发达。我就在荫城、苏店这两个地方的马场搞试验。这两个地方的马都是原来 50 年代从苏联引进的一批种马，我们就用这批马和当地的马杂交配种，优胜劣汰，改良马的品种。现在想想，我还是不太满意。但是从大队干部、公社干部来讲，他们是很满意的。

每年的配种发情都在开春 3 月。那时候搞繁殖，都要亲自动手。清明节前还很冷，但都要脱衣服干，亲自掏粪，触摸它的卵巢发育不发育。发育就软，稍大，不发育就硬，多长时间排卵，多长时间可以人工授精。搞这个人工授精在学校学习过，但是自己亲自操作起来难度也很大。当时只有我一个技术员，失败了好几十次。开始，先摸摸它的卵巢，软了稍肿大，就是发育好了，就把精子输进去。输进去 28 天以后还要再摸一次，但还不能经常摸。因为伸进去后母马的大肠向后顶，稍不小心，一捅就破。所以要先掏净大粪，然后要慢慢摸。而且做的时候母马一受刺激，它就会伸腿向后蹬，很危险。不过还好，马场的同志也很支持。长治县派一个人来，也算是个行家，来搞配种、繁殖，妊娠检查。大概搞了一两年，没有坚持到底，主要是因为县里领导要求以农业为主，粮食必须上马，另外还有政治运动。

那个时候，政治斗争很激烈，一到冬天基本上就搞政治运动。我们这些干部就得下乡，住在老百姓家里，自己带行李，

什么都带。一天三顿饭也和老百姓一起吃，还带粮票，一天3毛钱的伙食费，1斤2两粮票，回来再补。我们在学院定量是一个月34斤，毕业参加工作下调到24斤。60年代初正是困难时候，我们都是二十四五岁的青年人，正是能吃的时候。后来调到27斤，还是不够，就这样我们都扛下来了。

当时，县里就我们俩口子是归侨，所以还算照顾我们。4斤红薯、4斤土豆可以顶1斤粮食，我们可以买两份，但还要给粮票。那时候，我夫人在机关，只有我一个人下乡，因为我家里有4个孩子，1个男孩3个女孩，要是都走了家里没有人看。当时，山西省粮食厅下了一个通知，凡是归侨可以调剂12斤大米，就是70%，我们两个人加在一起还可以调剂，一直到70年代。后来我享受不了这个待遇了，因为我经常下乡，在老百姓家吃“派饭”。今天你家明天他家，大概半个月，我就骑着自行车回家一次，休息一天，然后再去。不休息不行，农村的条件太差，夏天有蚊子、苍蝇、跳蚤，冬天有虱子。可能当时整个长治县就我们两口子是归侨，所以我力戒特殊化，注意干群关系，尽量和农村社员打成一片。到冬天的时候参加活动，整党、财务清理都管。大队认为我是县里派来的，家庭户口、干部活动什么都叫我管。有时候，县里头安排一个队有两个人蹲点，我就能脱身；要是就我一个人，什么都弄不了，就这些事情都忙不过来。所以我真正搞专业的时间并不长，而且也不固定。长治县有20个公社，每个村我都跑遍了，不仅仅是搞养马养驴，每年开春以后还

要搞防治，组织公社的兽医站到每个村搞鸡瘟、猪瘟的防治工作，要不然都传染开了就麻烦了。

这些工作弄得我很累。原来我的身体挺好的，以前我爱好体育，身体不错，但是做了这些工作以后，我的身体就搞垮了。首先是胃不好。那时候是困难时期，老百姓家不可能有好吃的，而且吃的东西我也不习惯。他们经常吃的就是小米饭，要不就是“饸饹面”，这些我都吃不惯。有的家条件比较好，比较卫生，有的家比较差，那也没有办法，硬着头皮也要吃。所以我每半个月回来一次，就在县里买两三斤蛋糕。回到农村以后，晚上开完会到十一二点，回到住处以后就用蛋糕充饥。每天晚餐我都能吃两碗“调和饭”，可是开完会以后早就消化光了。老用蛋糕充饥，慢慢地就把我的胃搞坏了。

(四)

我真正搞业务也就三四年。1966年“文化大革命”开始以后，机关、厂矿开始闹革命，开始斗争了。那段时间也基本上没有搞什么，业务也就丢了，马场的人让我去我也去不了了。1971年我在长治县农场劳动一年，就在长治县苏店镇，这里是长治县的干部分期分批劳动锻炼的地方。我是第一批，纯粹就是劳动，别的什么都不干。每天三顿饭，然后就是干活、睡觉。一直到1972年就让我们回来了，各回各自的单位，重新开始搞业务，抓农业。